



- **DER MAGISTRAT** -

mit den Stadtteilen

Treysa – Ziegenhain – Allendorf – Ascherode – Dittershausen
Florshain – Frankenhain – Michelsberg – Niedergrenzebach
Rörshain – Rommershausen – Trutzhain – Wiera

Information gemäß Art. 13 der EU-Datenschutz-Grundverordnung

Vermietung von Hallen und Räumen

1. Verantwortlicher für die Datenverarbeitung:

Stadt Schwalmstadt, Bürgermeister
Marktplatz 1
34613 Schwalmstadt
Telefon: 06691/207-0
Mail: info@schwalmstadt.de

2. Beauftragte oder Beauftragter für den Datenschutz:

Madeleine Reuffurth
Sicherheitstechnik Stolz GbR
Klaustor 4
36251 Bad Hersfeld
Telefon: 06621 - 9680093
Mail: madeleine.reuffurth@sicherheitstechnik-stolz.de

3. Zwecke und Rechtsgrundlage der Verarbeitung personenbezogener Daten:

Zwecke:

- Vorvertragliche Maßnahmen
- Bearbeitung Vermietung und Anträge Hallen und Räumlichkeiten
- Abwicklung Mietforderung
- Ausübung des Hausrechts
- Schlüsselübergabe

Rechtsgrundlagen:

- Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO hinsichtlich Mietverträge, sowie Nebenkosten
- Benutzungs- und Gebührenordnungen

.../2

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:00 Uhr • Montag u. Dienstag 14:00 – 15:30 Uhr • Donnerstag 14:00 – 17:30 Uhr od. nach Vereinbarung

Sprechzeiten Bürgerbüro:

Montag u. Dienstag 07:30 – 16:30 Uhr • Mittwoch 07:30 – 12:00 Uhr • Donnerstag 07:30 – 18:00 Uhr • Freitag 07:30 – 13:00 Uhr
(im Rathaus Treysa)

Bankkonten:

Sparkasse Borken-Schwalmstadt • BIC: HELADEF1SWA • IBAN: DE78520534580000010710
Kreissparkasse Schwalm-Eder • BIC: HELADEF1MEG • IBAN: DE09520521540200001675
VR Bank HessenLand eG • BIC: GENODE51ALS • IBAN: DE35530932000002120313

4. Kategorien der personenbezogenen Daten:

- Name, Vorname, Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort/Gemeinde
- Telefonnummer
- E-Mail-Adresse
- Bankverbindung bei Überweisung der Mietforderung

5. Kategorien von Empfängern von personenbezogenen Daten:

- VerwaltungsmitarbeiterInnen/Organisationseinheiten innerhalb der Kommune

6. Dauer der Speicherung:

- Mietanfragen: Bis zum Ablauf der Veranstaltung bzw. bei regelmäßiger Benutzung durch Vereine bis zum Ablauf der letzten Veranstaltung
- Rechnungsdaten: Nach Erstellung bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen

7. Betroffenenrechte:

Jede von einer Datenverarbeitung betroffene Person hat nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) insbesondere folgende Rechte:

- a) Auskunftsrecht über die zu ihrer Person gespeicherten Daten und deren Verarbeitung (Artikel 15 DS-GVO).
- b) Recht auf Datenberichtigung, sofern ihre Daten unrichtig oder unvollständig sein sollten (Artikel 16 DS-GVO).
- c) Recht auf Löschung der zu ihrer Person gespeicherten Daten, sofern eine der Voraussetzungen von Artikel 17 DS-GVO zutrifft. Das Recht zur Löschung personenbezogener Daten besteht ergänzend zu den in Artikel 17 Absatz 3 DSGVO genannten Ausnahmen nicht, wenn eine Löschung wegen der besonderen Art der Speicherung nicht oder nur mit unverhältnismäßig hohem Aufwand möglich ist. In diesen Fällen tritt an die Stelle einer Löschung die Einschränkung der Verarbeitung gemäß Artikel 18 DSGVO.
- d) Recht auf Einschränkung der Datenverarbeitung, sofern die Daten unrechtmäßig verarbeitet wurden, die Daten zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen der betroffenen Person benötigt werden oder bei einem Widerspruch noch nicht feststeht, ob die Interessen der Meldebehörde gegenüber denen der betroffenen Person überwiegen (Artikel 18 Absatz 1 lit. b, c und d DSGVO). Wird die Richtigkeit der personenbezogenen Daten bestritten, besteht das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung für die Dauer der Richtigkeitsprüfung.

- e) Widerspruchsrecht gegen bestimmte Datenverarbeitungen, sofern an der Verarbeitung kein zwingendes öffentliches Interesse besteht, das die Interessen der betroffenen Person überwiegt, und keine Rechtsvorschrift zur Verarbeitung verpflichtet (Artikel 21 DSGVO)

8. Beschwerderecht:

Jede betroffene Person hat das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde:

Der Hessische Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit
Postfach 3163
65021 Wiesbaden
Telefon: 0611 – 1408-0
Telefax: 0611 – 1408-900
E-Mail: poststelle@datenschutz-hessen.de

wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden.